



Health Certificate No. _____
 (Valid only if USDA Veterinary
 Seal Appears Over the Certificate No.)

**INTERNATIONAL HEALTH CERTIFICATE TO EXPORT SWINE
 SEMEN FROM THE UNITED STATES TO MEXICO
 CERTIFICADO INTERNACIONAL SANITARIO PARA EXPORTAR SEMEN
 PORCINO DE LOS ESTADOS UNIDOS A MÉXICO**

**I. DONOR ANIMALS AND SEMEN IDENTIFICATION / ANIMALES
 DONANTES E IDENTIFICACIÓN DEL SEMEN**

Donors registration number or Identification number <i>Número de registro o de identificación de los donadores</i>	Containers Identification <i>Identificación de los envases</i>	Number of containers <i>Cantidad de envases</i>	Date collected / processed <i>/ Fecha de colecta y procesado</i>	Donors breed / <i>Raza de los donadores</i>

**II. NAME AND ADDRESS OF ARTIFICIAL INSEMINATION CENTER /
 NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL CENTRO DE INSEMINACIÓN ARTIFICIAL**



Health Certificate No. _____
(Valid only if USDA Veterinary
Seal Appears Over the Certificate No.)

Name and address of the exporter / *Nombre y dirección del exportador*

III. DESTINATION OF THE SEMEN / LUGAR DE DESTINO DEL SEMEN

Name and Address of importer / *Nombre y dirección del importador*

IV. CERTIFICATION STATEMENTS / CERTIFICACIONES

The undersigned officially accredited veterinarian hereby certifies the following in relation to the donors and semen described above:

El suscrito, veterinario oficialmente acreditado certifica lo siguiente en relación a los donantes y al semen descrito arriba:

1. The semen containers are identified with the identification number of the donor animals.

Los envases que contienen el semen están marcados con el número de identificación de los animales donadores.

2. At the time of semen collection, the animals were clinically healthy.

Que al momento de la recolección del semen, los animales se encontraron clínicamente sanos.

3. The semen originates from semen collection centers approved by USDA. Donor animals are residents of the collection center (s) and are under control of an accredited veterinarian.

Que el semen de referencia procede de Centros de Inseminación aprobados por el USDA. Los cerdos donadores son residentes de los Centros de inseminación y están bajo control oficial de un veterinario acreditado. (NOM-027-ZOO-1995). (NOM-027-ZOO-1995).



Health Certificate No. _____
(Valid only if USDA Veterinary
Seal Appears Over the Certificate No.)

4. The United States is free of foot-and-mouth disease (picornavirus), swine vesicular disease, African swine fever (poxvirus), Teschen's disease, and classical swine fever (pestivirus).

Estados Unidos es libre de Fiebre Aftosa (Picornavirus), Enfermedad Vesicular Porcina, Peste Porcina Africana (Poxvirus), Encefalomiелitis por enterovirus o enfermedad de Teschen y Fiebre Porcina Clásica (Pestivirus).

(Select one answer and delete the others/ *Escoja una respuesta y suprima las otras.*)

5. [Within the 6 months prior to semen collection, the donors tested negative to parvovirus and leptospirosis. Accepted titer for the microscopic agglutination test for leptospirosis is 1:100 or lower.

Que los donadores han sido probados dentro de los seis meses antes de la obtención del semen con resultados negativos a parvovirus y leptospirosis. El título de la prueba de aglutinación microscópica para leptospirosis debe ser menor o igual a 1:100].

Or/o

[The donor animals were vaccinated for leptospirosis and parvovirus. (NOM-027-ZOO-1995).

Los donadores fueron vacunados contra leptospirosis y parvovirus. (NOM-027-ZOO-1995).]

(Select one answer and delete the others/ *Escoja una respuesta y suprima las otras.*)

6. [United States] [The State of origin] is free of Aujeszky's disease.

[Estados Unidos][El estado de origen] está libre de la Enfermedad de Aujeszky.

Or/o

[Within the 6 months prior to semen collection, the donors tested negative for Aujeszky's disease.]

[Que los donadores han sido probados dentro de los seis meses antes de la obtención del semen con resultados negativos a la Enfermedad de Aujeszky.]

(Select one answer and delete the others/ *Escoja una respuesta y suprima las otras.*)

7. The semen originates from healthy donor animals in [herds] [States] [regions] that are free of swine brucellosis (NOM-041-ZOO-1995).

Que el semen procede de animales sanos y de [piaras][estados][regiones] libres de brucelosis porcina. (NOM-041-ZOO-1995).

(Select one answer and delete the others/ *Escoja una respuesta y suprima las otras.*)

8. [The donor animals were tested with negative results to porcine reproductive respiratory syndrome (PRRS) using the [indirect fluorescent antibody test] [ELISA] [immunoperoxidase test].

[Que los donadores fueron probados con resultados negativos al Síndrome Respiratorio y Reproductivo Porcino (PRRS), mediante la prueba de [inmunofluorescencia indirecta] [ELISA] [inmunoperoxidasa].



Health Certificate No. _____
(Valid only if USDA Veterinary
Seal Appears Over the Certificate No.)

Type of Print - Name of Issuing Officially Accredited Veterinarian
En letra de molde – Nombre del Veterinario Oficial que firma

Signature of USDA Accredited Veterinarian, and Date.
Firma del veterinario oficialmente acreditado por el USDA y la Fecha.

Type or Print - Name of Endorsing Federal Veterinarian
En letra de molde-Nombre del Veterinario Federal que Endosa

Signature - Endorsing Federal Veterinarian, and Date
Firma – Veterinario Federal que Endosa, y la Fecha
(Valid only if USDA Veterinary Seal appears over the signature)
(Válido solamente si tiene el sello de USDA sobre la firma)